Con-39

राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक

सहायक प्रबंधक (राजभाषा), ग्रेड `ए` के पदों पर भर्ती के लिये

(प्रश्न पत्र-II-विवरणात्मक) लिखित परीक्षा.

National Bank for Agriculture and Rural Development

written examination-(paper-II- Descriptive) for recruitment to the posts of Assistant Manager (Rajbhasha), Grade `A`

अवधि-- **3** घंटे	अधिकतम अंक—**100**
Duration-3 hours	**Maximum Marks—100**

निर्देश.-- 1. प्रत्येक प्रश्न के दाहिनी ओर दिए हुए अंक-अधिकतम अंक दर्शाते हैं.

2. एक ही प्रश्न के सभी भागों के उत्तर एक साथ लिखें.

3. उत्तर लिखने के लिये केवल नीली अथवा काली स्याही वाले पेन/बाल पाइंट पेन का प्रयोग करें.

Instructions.-- 1. Figures to the right indicate *full* marks to each question.

2. Answers of all the parts of same question should be written together.

3. Use only **Blue** or **Black** ink pen/ball point pen to write the answers.

अंक/**Marks**

1. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर हिंदी अथवा अंग्रेजी में निबंध लिखें- 15
Write an essay in Hindi or English on any one of the following topics :--

i) सामाजिक समरसता के प्रतीक-भारतीय त्यौहार.

ii) बैंकिंग सेवाओं को जन जन तक पहुँचाने में हिन्दी तथा अन्य भारतीय भाषाओं का योगदान.

iii) प्रधानमंत्री फसल् बीमा योजना-भारतीय किसानों के लिये एक वरदान.

iv) देश के आर्थिक विकास की जड़ों को काटता भ्रष्टाचार.

2. एक ग्राहक श्री. बाबूलाल वर्मा ने बैंक के शाखा प्रबंधक को पत्र लिखकर निम्न लिखित योजनाओं के बारे में विवरण मांगे हैं. 05
A customer Shri Babulal Verma has written a letter to the Branch Manager of the Bank asking for details of the following schemes :--

1) अटल पेंशन योजना / Atal Pension Yojana

2) किसान क्रेडिट कार्ड / Kisan Credit Card

इनमें से किसी एक योजना के बारे में ग्राहक के नाम, हिंदी या अंग्रेजी में पत्र का प्रारूप तैयार करें.
Prepare a draft of letter in the name of the customer in Hindi or English on any one of two schemes.

[पलटकर देखिए / *Turn over*

3.1. निम्नलिखित में से किन्ही दो पर हिंदी में संक्षिप्त टिप्पणियाँ दें- 10
Write short notes in Hindi on any two of the following :--

i) राजभाषा नियम 1976 की धारा-5
ii) हिन्दी दिवस का महत्व
iii) प्रधान मंत्री जीवन ज्योति बीमा योजना
iv) स्मरण शक्ति को कम करते मोबाईल.

3.2. निम्नलिखित में से किन्ही दो पर अंग्रेजी में टिप्पणियाँ लिखें-- 10
Write short notes in English on any two of the following :--

i) Core Banking Solution.
ii) Pradhan Mantri Suraksha Bima Yojana.
iii) Teachers Day.
iv) Impact of Right to Information Act on administration.

4.1. निम्नलिखित अंग्रेजी टिप्पणियों का हिंदी अनुवाद दें- 05
Give Hindi version of the following notings in English :--

i) Ascertain the position.
ii) Offer your comments.
ii) Loan amount may be disbursed.
iii) Keep in abeyance.
iv) Expedite action.

4.2. निम्नलिखित हिंदी मुहावरों का अर्थ बताकर वाक्यों में प्रयोग करें- 05
Give meaning of following idioms in Hindi and use it in sentences :--

i) अपना उल्लू सीधा करना.
ii) ईद का चाँद होना.
iii) पांचों उंगलियां घी में होना.
iv) कलेजा पत्थर का करना.
iv) आटे दाल का भाव मालूम होना.

5.1. निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के हिंदी पर्याय दें- 05
Give the Hindi equivalents of the following English terms :--

i) Waste land
ii) Turn over
iii) Reserve capital
iv) Live stock
v) Insolvency

vi) Fibre crop
vii) Agronomy
viii) Cash crop
ix) Action plan
x) Crop yield.

5.2. निम्नलिखित हिंदी शब्दों के अंग्रेजी पर्याय दें- 05
Give English equivalents of the following Hindi terms :--

i) लाभार्थी
ii) कृषि औजार
iii) मधुमक्खी पालन
iv) उपभोक्ता मंच
v) सक्षम प्राधिकारी
vi) खेती योग्य
vii) अमूर्त आस्तियां
viii) वित्तीय संसाधन
ix) खेतिहर अर्थव्यवस्था
x) धन प्रबंधन.

6.1. निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के विभिन्न अर्थवाले दो हिंदी पर्याय दें- 05
Give two Hindi words with different meanings of the following English Words :--

i) Article
ii) Credit
iii) Maintenance
iv) Return
v) Delegate.

6.2. निम्नलिखित संक्षिप्ताक्षरों का विस्तार कर उसका अर्थ हिंदी में लिखिए- 05
Expand the following abbreviations and give its meaning in Hindi :--

i) C B D T
ii) S L B C
iii) I I B F
iv) I R D P
v) M S M E.

7.1. निम्नलिखित अंग्रेजी पैरा का हिंदी में अनुवाद करें- 15

Translate the following English para into Hindi :--

With the launching of Pradhan Mantri Jan Dhan Yojana, the financial inclusion received a massive impetus wherein its coverage and ambit was enlarged as compared to the earlier initiatives and it is operating under defined timelines in a mission mode. Bank look at it not just as a social commitment but as an effective and profitable business proposition. Given the importance of financial literacy in achieving meaningful financial inclusion, Bank undertook financial literacy campaigns to educate villagers on various banking facilities and particularly, the benefits of savings, Aadhaar seeding, maintaining minimum balance eligibility for availing overdraft, use and safekeeping of Rupay cards eligibility of availing accidental and life insurance, lodgment of claim under insurance, micro insurance products, pensions, benefits of kisan credit cards, prompt repayment and availability of other retail and SME loans to them.

7.2. निम्नलिखित हिंदी पैरा का अंग्रेजी में अनुवाद करें- 15

Translate the following Hindi Para into English :--

बैंकिंग उद्योग में ऑटोमेशन की दिशा में हो रहे वैश्विक परिवर्तनों तथा अन्य व्यापक बदलावों के बावजूद बैंकिंग अपनी प्रकृति से व्यक्ति उन्मुख है. उत्पादन संगठनों से भिन्न बैंकिंग व्यक्तिगत सेवा की मांग करता है. अत: इसकी सेवा की गुणवत्ता, समग्रता में इसके कार्मिकों के व्यवहार की गुणवत्ता पर निर्भर करती है.परिचालन स्तर पर तथा नियंत्रक कार्यालयों में कार्यरत स्टाफ को प्रोत्साहित एवं सक्षम बनाकर आवश्यक सावधानी सहित बचाव और खोजी उपाय करने हेतु सतर्कता विभाग का प्रयास रहा है. इससे ईमानदार स्टाफ सदस्यों के लिये सुरक्षा पूर्ण वातावरण बनाने एवं कार्यकुशलता बढ़ाने में सहायता मिलती है. घोर लापरवाही के मामलों और अनुचित व्यावसायिक निर्णय वाले मामलों के बीच सावधानीपूर्वक पहचान की जाती है. हर मामले की निगरानी यह सुनिश्चित करने के लिये की जाती है कि जाँच जल्द से जल्द पूरी हो और सभी संबंधितों को सही प्रतीत हो. यह सुनिश्चित करने के भी प्रयास किये जाते हैं. दंड जहाँ आवश्यक हों वह समय से और न्यायोचित हो. बैंक की सतर्कता मशीनरी विभिन्न निवारक उपायों के साथ स्टाफ सदस्यों को जागृत करने के अलावा ई-बैंकिंग परिवेश में उभर रहे नये संभावित जोखिम वाले क्षेत्रों में अपनी सक्रिय भूमिका निभा रही है.